

# TELEGRAFUL ROMAN.

Apere Marția, Joi și Sâmbăta.

## ABONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.  
Pentru monarchie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.  
Pentru străinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la  
Administrațiunea tipografiei archidiecezane Sibiu, strada Măcelarilor 45.

Correspondențele sunt a se adresa la  
Redacțiunea „Telegrafului Român“, strada Măcelarilor Nr. 45.  
Epistolele nefrancate se refușă. — Articuli nepublicați nu se înapoiază.

## INSERȚIUNILE:

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori  
15 cr. rëndul cu litere garmond — și timbru de 30 cr.  
pentru fie-care publicare.

## Invitare de abonament

la

## „Telegraful Român“.

Cu 1 Martiu 1898 st. v. deschidem nou abonament la ziarul nostru cu prețurile indicate în fruntea foii.

Abonamentele se pot face mai ușor prin mandate postale.

Abonenților, cari nu și-au achitat pentru trecut abonamentul, se trimite câte un asemnat postal, spre a le ușura trimiterea prețului.

Administrațiunea

„Telegrafului Român“.

## Propagandă papistașă.

V.

Este o tristă coincidență, că propaganda papistașă în sinul poporului român totdeauna atunci și ridică capul mai pronunțat, când și pentru noi românii se deschide o eră mai blândă, mai favorabilă dezvoltării noastre naționale.

Abia a trecut crâncena revoluțiune dela 1848 și 1849 cu toate urmările cele triste legate de ea, abia s'au închis încâtva ranele sângerânde ale nămolului românesc, și românii încep a răsufli mai liber și aspiră la zile mai bune, deja biserica papistașă începe ași întinde mrejele de vânat prin mijlocirea bisericeii române greco-catolice.

Deja la începutul anului 1852. episcopul greco-catolic din Blaș în o cerculară dă credincioșilor săi următoarele învățături:

„Nici o legătură a sângelui nu-i așa puternică și atrăgătoare de inima unui om către altul, ca legătura și unirea religiunii și a credinței, unde

aceea lipsesce, și răceala și neîncrederea împrumutată în loc. Vai că durerose exemple ne avem pe noi înșine românii din timpurile trecute, care ne-am urit și ne-am hulit unii pe alții numai dără pentru un nume — unit și neunit; și acesta a fost sbiciul lui Dumnezeu asupra noastră și o cauză de căpetenie a scăpării și a rămânerei îndărăpt, și a subjugării noastre; că ore-cum firește așa este, și pățirea noastră trist ne-au dovedit, și ne-au convins despre acest adevăr, ca să ne încredem și să ne apropiem mai lesne cu inima către acela, carele este cu noi de o religioasă și de o credință, decât de sângele și frățiile noastre de diversă credință“.

Este pentru prima dată publicată o asemenea doctrină în sinul poporului român.

Abia trecură anii de grea cercare cu revoluțiunea, în care românii umăr la umăr au luptat, au suferit morțe pentru patrie și tron, abia trecuseră entuziasmul sânt de atunci și deja cu asemenea doctrine se sémână ura între frați.

Și pe timpul acela românii plănuiau multe. Pe timpul acela românii trăiau în fericita eră a copilăriei, erau eliberați numai de 2 ani. Visau ziua pe la amădi, și tocmai pe timpul aceluia cerculariu, unde pînă și pe la unii români, ci totul se pune pe legătura cea mare dintre românii greco-catolici și secuii, cari cu miile au spânzurat și români greco-catolici, dăcem pe timpul acela românii proiectau înființarea unei academii de drepturi, din care să ăasă iuriști, cărora să se pótă încredința administrațiunea patriei noastre.

La recercarea de a conlucra ambele episcopii în direcțiunea națională cu academia de drepturi episcopia din Sibiu răspunde celei din Blaș în următoarele:

„Învățătura acesta, — adică cea reproducă mai sus — care e nouă până acumă, neaudețită dela întemeierea creștinătății prin Domnul și mântuitorul nostru Isus Christos, și ne întrebuintată de cuvântătorii bisericesci, ne siliesc pe

noi a presupune, că recușiunea sus-atinsă a Consistoriului Venerabile, nu cu deadinsul s'a îndreptat încôce, ci numai ca să ispitescă inimile noastre, din a cărora adăncime dăcem, că este trist a vedé, că fii aceleiași mame, cari pörtă același nume, cari vorbesc o limbă, cari au aceeași istorie, cari au suferit aceeași certări ale timpilor trecuți, și cărora este destinată aceeași sörte, cari ursita anilor celor fătali 1848 și 1849. cu confelegerea cea mai bună și adevărată frătescă o au purtat, cari cu puteri reciproce s'au apărat de vrășmașii Imperatului nostru și ai Națiunii noastre, — se depărtéză așa de mult unii de alții cu simțemintele lor, încât se socotesc unii pre alții de străini“.

Uneltirile de atunci se reîmprospețéză acumă, când românii din toate unghiurile au luat un puternic avânt spre cultură, când ochii nostri sunt îndreptați spre București, care e centrul culturii noastre, spre academia română, care e chemată să încurageze talentele adevărate, și să dea direcțiune salutară și sănătoasă culturii române.

Tocmai timpul acesta s'a ales din nou spre a turbura liniștea românilor prin propagandă papistașă.

Suntem totuși bisericeii noastre, de către frații de un sânge suntem atacați, cari nu țin nimica la legăturile lor de sânge, cari mai mult țin la cei de o biserică cu ei, decât la românii neuniți, suntem atacați în conștiința noastră religioasă noi românii ortodoxi din toate părțile, și atacul acesta e făcut cu plan, care nu e străin de influențele celor de alt neam, dar de o biserică cu românii greco-catolici.

Va trebui să ne apărăm la noi în Transilvania, va trebui să ne apărăm mai ales în Bănat, va trebui să se aperse românii ortodoxi în Bucovina, va trebui să desvölte energia apărare românii ortodoxi din vecinul regat România, și mai ales aici va trebui să se desvölte o apărare și demnă și cu efect, căci România e stat ortodox.

Apărarea acesta e detorință sacră a episcopatului din România și în genere clerului român născut și crescut în biserica ortodoxă.

Este interes național, ca bărbații de stat ai României să înțelégă pericolul care amenință românismul din partea propagandei papistase, care acum din nou și-a ridicat capul.

Propaganda se face în numele Domnului, căci după cum ne spune ziarul „Unirea“ Mântuitorul Christos a trimis pe Apostoli cu devisa: Mergând învățați toate neamurile.

Cu acest mandat dela Christos ni se spune deci: Nu țineți la cei de un sânge cu voi, căci nici a legătură nu este așa de puternică ca legătura credinței.

Nu țineți la românii ortodoxi, ci țineți la cei de o credință cu voi; neamul nu împörta, numai papistaș se fie.

Doctrina acesta o auđim în București, în Cernăuți, în Arad, în Lugos în Caransebeș, doctrina acesta o auđim în Brașov; nu țineți la cei de un sânge cu voi, și ca cu mai mare efect să impliniți acest mandat al Domnului Christos, lăsați ortodoxia și treceți la biserica greco-catolică, sau pe tema predilectă vorbind: treceți la „sâncta unire“.

Propaganda papistașă s'a urzit reșului.

Să stăm bine, să stăm cu frică, căci vreme grea s'a pornit asupra bisericeii dela răsărit, asupra românilor ortodocși.

## Fundațiunea lui Gozdsu.

Representanța „Fundațiunii lui Gozdsu“ în sensul Regulamentului său intern în fiecare an se întrunesc de două ori în sesiune ordinară, în Martie și în August.

De regulă întrunirea din Martie se ține în Budapeșta, unde este sediul comitetului, esăctoratul și cancelaria fundațiunii; ér cea din August în Sibiu, unde este sediul președintelui și unde se administrează averea fundațiunii.

## FOIȚA.

### Pastorală

din Rîmnic trimisă Românilor ortodocși din Ardeal în anul persecuțiunii religioase 1761.

Între manuscrisurile rămase după logofétul Mateiu Voileanu se află și o pastorală din anul 1761 trimisă din Rîmnic Românilor ortodocși pentru a-i întări în ortodocșie.

Publicăm acest document vechiu în legătură cu plângerea Mănăstirei Silvașului. Cetitorii nostri vor afla în ea multe lucruri, cari zugrăvesc persecuțiunile, la cari am fost noi espuși în 1761.

Eată cuprinsul acelei pastorale:

Bunii mei creștini, și adevărați fii ai sfintei biserice a răsăritului. Vecini Ardeleni.

Multe feliuri de furtuni ridică vântul pe mare și mai mult gândul ereticului în rătăcirea ce are.

Că precum dracii ridică furtuni pe mare, ca să înceie corăbii și să părădă suflete, așa

și ereticii, fiind îndemnați de diavolul, strică corabia, adică biserica lui Christos, și înceie pe ómeni, și le perd sufletele, precum auđim, că s'a întemplat și într'aceea parte de loc la Ardel (dic). Că înceie de mai înainte în trecuții ani, vedénd Satana, că se înmulțesc bisericile și crește legea, și se întăresc credința bisericeii răsăritului, și-au găsit două organe, și au intrat într'ensele, adică în vladica Athanasie dela Belgrad și în vladica Ioan Patochie de acolo, cari au izvodit. . . Érá al treilea organ și-a găsit pe vladica Aaron, urmând într'u toate vladicaii Satanasié și lui Potopitu, cari și-au călcat legea, și au primit unăția.

Și precum cei ce prind paseri, fac lațuri, cluxă, și pun cleiu pe lemne, ca să prindă ei paseri, așiderea și cei ce vénéză cheri sêlbaticé, fac cursă, gropi, pușcă și alte năestrii, cu care pot prinde fiarăle, ér cei ce prind pesci, își fac undițe, sac, plasă, năvod împletec, ca să prindă pesci, care meștesugiri toate le are Satana într'u sine. Și au învețat pe ale sale organe; că lângă cei mai nainte și-au altuit lui și un mai glăsuitoriu organ, pe Măria Sa vladica Aaron. Carele cum s'au aședat în scaan, au început a scôte popii și Norodul în biserica, spuindu-le di-

dafi, spuindu-le cuvinte de mângăiere, și mai mult pentru nesfânta unăție. Și așa cu acele didafi pre mulți au amăgit din cei proști, apoi vedénd că nu pôte prinde pe toți cu acel feliu de năvod, au început a împleti altul într'alt chip. Adică au tipărit cărți pline de neadevăr și gogleze. Și vedénd că nici cu aceste nu au putut să vénéze pe toți după voia lui, și să-i bage pe toți în réul și spartul său năvod a unăției, au supărat pe crăiasa să trimită ostași cu arme, să taie pe creștini, și să le spargă bisericile, și să le dea foc. Și după alui avénesc sfat și tirănescă cerere, au trimis crăiasa mulți ostași, și după poruncă au început a strica sfintele biserici, și a urgisi preoții, și pre unii i-au și omorit.

O mare érnă au sosit sfintei biserice a răsăritului, un réu Crivét o bate, ca și în zilele împărăților celor tirani. Pentru cari grăescce Prorocul Isaia al 59. de cap. Amar celora ce pênza păiangénului țeseți, și cum să vor îmbrăca cu dênșă. Aceștia sunt cei ce au eșit dela noi, iubind cinstea omenescă mai vértos decât slava lui Dumnezeu. Și lupi sau furi, cari nu intră pre ușă în staulul oilor, ci s'ar pre airea, dându-se în laturi dela buna credință. și drépta lege, și de-a voi rătăcitele oițe și turma lui Christos, și

în loc să vă păzescă și să vă păstórescă, ei vă pêrlesc și vă belesc și varsă sânge nevinovat. Cari s'au departat de adevăr, și pentru domnia și cinstea omenescă vă clătesc și pre voi din lege, cari cele drepte le strémbeză.

Ci să nu vă amăgiți bunilor creștini, nici să vă prindeți de róua învățatură a lor. Că scrie la viața Sfintului Macarie egipténul zicénd că sunt două cele drăcesci, una carea . . . tă cu ómenii în streine și neasemă-nate patimi, și alta, ce se chiamă Archicon, cari trag pre ómeni în rătăcirea, și pre acestia'i rânduște Satana la fermecători și la isvoditorii de eresuri.

Ci bunii mei creștini, ori ce réu, ori ce dos-dă, ori ce scârbă, ori ce închisóre ori jătuire a-ți pătimi, stați în dreapta credință până la vărsarea sângelui, că grăescce Cristos la sfînta Evanghelie: nu vă temeți de ceea-ceucid trupul, ci vă temeți de ceea ce omără și trupul, și sufletul 'l aruncă în Grœnuia. Ci să nu vă amestecați cu săborul uniaților, cari și-au schimbat legea pentru cinste și domnie.

Că eată vă spun și martor 'mi e Dumnezeu, că ori carele din voi va iubi cinstea și împărăția, și lăcașul lui Antichrist, duce-se-va la Măria Sa Aron vladica dela Blaș.

În sesiunea din Martie se revăd socotilele anului precedent și se stabilește bugetul anului următor, ér în cea din August se votează știpețiile pe anul școlar ce se începe în 1 Septembrie al aceluiaș an.

Altfel de obiecte se pot pertracta în fie-care sesiune.

Sesiunea de primăveră din anul curent s'a deschis la 20 și s'a încheiat la 25 Martie st. n.

Diarele din capitală s'au ocupat în anul acesta cu Fundațiunea lui Gozdu mai mult decât de altădată. La început cu multă maliție, ér sub durata sesiunii și de atunci încôce mai obiectiv, însă totuși tendențios și ici colea necorect. Pe semne respectivul raportor séu n'a priceput, séu n'a voit sé începă informațiunile ce și le-a tras verosimil dela cancelaria fundațiunii.

Se amintim numai de raportul ultim din „Budapesti Hirnap“ unde se ăice, că propunerea pentru înființarea știpețiilor pentru cadeți ar emana dela dl G. Szerb, pe când din Analele tipărite vedem, că acea propunere a făcut-o dl cav. de Pușcariu în anul trecut, ér ideia internatului se atribue d-lui esactor Bogoeievici, Analele din 1895 dovedesc însă că propunerea în acéstă privință a făcut-o dl Parteniu Cosma. Ambele propuneri s'au transpus însă la comitet ca sé le ștudieze și la timpul séu se raporteze. Ambele s'au pertractat acum în merit, și pre-cum suntem informați, propunerea comitetului cu privire la cadeți a referat-o în ședința reprezentanței dl G. Szerb, ér pe cea privitoare la internat dl G. Bogoeievici.

Dorind a da publicului interesat de mersul afacerilor acestei fundațiuni românesco-ortodoxe informațiuni esacte, ni le-am procurat dela loc competent, și pe basa acelor raportăm următoarele:

La ședințe au a participat toți membrii reprezentanței, afară de părințele Episcop al Aradului Ioan Meșianu și d-nul Iosif Gall, împedecați prin morb.

S'au pertractat tôte obiectele întrate, între cari la primul loc rațiociniul pe anul 1897, care s'a flat în cea mai perfectă ordine și s'a dat rațiocinașilor absoluturiul convenit.

S'a stabilit bugetul pe anul 1899 care sé se urce cu circa 3000 fl. față de bugetul pro 1898.

S'a revădut și stabilit inventarul averei, carele încă dovedesce o urcare considerabilă, deși din valoarea realitășilor se amortiséză an de an câte 1% dela valoarea originală.

Aceste au fost obiectele principale, obiectele proprii pentru sesiunea din Martie.

S'au mai discutat curenții de puțină însemnătate și s'au pertractat două chestiuni principale și de mare însemnătate pentru viitor.

Anume: chestiunea acordărei de știpeții și pentru elevi cari se pregătesc pentru cariera militară, și a înființării unui internat pentru știpeștiții, cari frecuentéză universitatea din Budapesta, și s'a decis că în principiu ambele sunt admisibile.

Ear, cari nu vë veți fi unit până acum vë învțăm și ne rugăm cu numelele lui Christos se nu vë abateți la résvrătiri și la nebunii mincinoșe, (Psalm 39) pentru-că papa și Dumneșul lor, întru care cred ei ca și noi în Christos au călcat pravila, și au stricat hotarul știntelor soboré, și a făcut el lege cum i-a plăcut. Așa și uniașii au strămutat legea și au uitat pre Dumneșu și cred numai în unație, dară voi sé nu credeți, nici șfinta unație sé-i ăiceți, ci sé-i ăiceți ștricăciôsa de suflet, și nu șfinta unație. Dară dacă ar fi legea Papei bună și... șfintă, șfinta lumină, ce izvoresce la Ierusalim din șfintul Mormânt, s'ar arăta la Paștile lor. Dară ea vine și se arată la Paștile nôstre, după aședământul celor 7 șfinte soboră, precum spun toți Hagii nôstri, cari se duca la Ierusalim. Ér cine nu va crede pe Hagii nôstri, sé întrebe pe Turci, că și Turcii spun, că la Paștile nôstre șfinta lumină vine, carea propoveduește și arată, că Paștile nôstre sunt bune și drepte și neopăcite, ce se arată tuturor, și creștinilor și păgănilor.

(Va urma).

În viitor deci se vor acorda știpeții și pentru cadeți, ceea-ce era o dorință generală.

În acest scop, reprezentanța folosindu-se de favorul ce-l dá art. de lege XXIII. din 1897, și ordinașiunea ministrului pentru apărarea țerei, prin care se pune în lucrare acea lege, a votat odată pentru totdeuna 6 știpeții à 200 fl. anual, pentru asigurarea a 6 locuri în școlele de cadeți, și adecă 2 la armata teritorială, („bonvedime“) și 4 la armata comună.

Acest conclud nainte de a se pune în lucrare, trebuie sé obțină aprobarea congresului național-bisericesc, respective a consistoriului metropolitan, și primit de ministrul pentru apărarea țerii, ca parte contrahentă.

Ori îl va primi ministrul ori ba, principiul este deja pronunțat și reprezentanța va puté vota în viitor, și credem că va și vota, știpeții și pentru cadeți.

Cel mai important conclud, după părerea nôstră, a fost cel privitor la internat.

Adevărutul motiv pentru care se înființéză internatul este, că fundatorul a legat mânilor reprezentanței cu privire la suma maximală a știpețiilor.

Nu se pot vota pentru străinătate și pentru universitatea din Budapesta mai mari știpeții decât de 500 fl., ér pentru provincie decât de 300 fl.

Concurenți sunt fôrte mulți și mai virtos în anii primii nu se ajunge nici chiar câte 500 resp. 300 fl.

Era de ajuns acéstă sumă pôte în viața fundatorului, nu este de ajuns însă astăđi pentru acei tineri cari sunt avisași numai la știpețiu.

Deci acei tineri, cari se înscriu la universitate cu propus firm ca sé învețe și ca sé cerceteze prelegerile regulat, dacă nu au ajutor dela părinți, o pot face acéstă cu un știpețiu insuficient, numai pe contul sănătății, și sunt fôrte mari și multe acele jertfe, ce le aduc Români prin perderea tinerilor atunci când ar fi sé și începă cariera pentru care au luptat cu tôte neajunsurile până când și-au terminat studiile.

Acei tineri însă, cari sunt mai puțin setoși de șciință, stau la universitate numai până când exactoratul când trebuie sé și prezenteze chitanța la exactorat, rata primită din știpețiu o consumă în câteva ăile și érăși se réntorc acasă séu la alte ocupațiuni, după cari se susșin, éră studiul rămâne sé-l facă din manuale după ce au terminat cursul universitar.

Astfel știpețiile mare parte nu produc nimic, sunt bani risipiți.

Scopul înființării internatului este deci evitarea acestui réu, prin cumularea mai multor știpeții, făcându-se astfel posibil, ca știpeștiții se capete o sumă ôre-care (după propunere 100 fl) în numêrar, ér din rest sé li se asigure cuartir sănêtos, vipt bun și tótă îngrijirea afară de vestminte, ca tinerii sé pótă sta de studiu fără alte griji și fără a-și periclită sănătatea.

Din aceste motive, reprezentanța a decis înființarea unui internat pentru adăpostirea a 50 știpeștiții universitari în Budapesta.

În acest scop se va ridica un edificiu nou anume, în care fie-care elev va avé câte o odaie, excepțional câte doi conscolari vor locui în odăile mai mari, 1 pat cu vestminte necesare de pat, 2 scaune, 1 dulap de nôpte, un dulap pentru vestminte, curățit, încăldit, șpalatul rufelor, în cas de morb medic și medicină, și vipt (dejun, prânđ și cină) la masă comună sub conducerea unui prefect.

Va mai fi în internat o bibliotecă, o sală mare de conversare, recreare, eventual musică etc. locuința prefectului, un spital și baie pentru cei morboși de morburii necontagiôse, o baie pentru cei sănătoși și de sine se înțelege localitășile necesare pentru sufragerie și personalul de șerviciu. Se contempleză chiar și o capelă.

Edificarea internatului se va face deodată cu edificarea caselor nôue pe întreg teritoriul celor trei case vechi ce le are fundașiunea în stradele Király, Dob și Holló cari însă tôte se îmbină cu grădinile.

Sé intenționéză ca edificarea sé se începă în anul 1900. Până atunci acest conclud va trebui se obțină aprobarea congresului resp. consistoriului metropolitan, sé se

procure planurile definitive de edificare și sé se asigureze finanșarea grandioșelor edificii cari vor costa peste jumătate de milion de florini.

Dumneșu se ajute.

## Sinod protopresbiteral — disolvat de gendarmi

Corespondentul nostru din Hondol ne comunică un cas grav de încălcare a constitușiei nôstre bisericesci înscrisă în legile țerii. Publicăm deocamdată fără comentariu comunicașiunile corespondentului nostru de încredere perfectă, atragând atenșiunea forurilor competente bisericesci asupra acestei grave afaceri:

Din protocolul sinodului protopresbiteral al tractului Geoagiu ținut în Hondol, la 15/27 Martiu a. c. notez următoarele:

Deôrece membrii se intereséză prea puțin de constitușiunea nôstră bisericescă, sinodul deși a fost convocat prin hârtia protopresbiterală dt. 1 Martie a. c. Nr. 116 pe 11 ôre a. m., totuși din lipsa numărului suficient de membri ședința s'a amânat pe după amiađ. La 2 ôre se întrunesc în școla gror. din Hondol 22 membrii, prin urmare număr suficient. Președintele Domnul Vasiliu Pipos protopresbiter se presintă în mijlocul lor și după ce prin forma obicinuită deschide ședința, prezentéză esbitele, dintre cari pune la ordine raportul protopresbiterului despre datele statistice din protopopiat.

Acest raport dá nascere unor discusiuni și anume, cu privire la căsătoriașii cari nu sé cunună și la biserică, la întregirea parohiilor vacante séu afliarea lor, la averile bisericelor și rațiociniile aceloră; și înainte de a aduce concludul în obiectul din urmă, pe la 3 ôre d. a. se presintă în mijlocul nostru 4 gendarmi, primariul din Hondol și adjunctul notarial.

Doi gendarmi se postéđă la ușă spre a împedeca eșirea, ér cealalți doi înaintéză spre masa biroului dintre cari conducătorul (fôrerul) întrébă (în limba maghiară) care este președintele? După ce i se spune, aduce predela vicecomitele, adunarea acéstă trebuie sé se disolve.

I s'au dat esplicări, că acéstă nu este adunare de popor, ci sinod bisericesc întrunit în sensul legei întărite de Maiestatea Sa Regele. Nu a voit se știe.

I s'a cerut ca se arete ordinul dela vicecomitele pe basa căruia cere disolvarea sinodului.

A răspuns: Nu sunt eu persoană oficioasă? ce ordin trebuie sé arét? nu aș fi venit eu se nu fi primit ordin mai înalt!

A fost înbiat se ocupe loc și se asiste la pertractări, ca se védă că nu se pertractéză lucruri suspecte.

N'a vrut se primescă, ci însistă ca adunarea sé se disolve.

Membrul G. Guga și P. Gabor începură sé protesteze contra acestei violări a drepturilor nôstre bisericesci. Au fost opriți a vorbi.

Neavând încăt, presidul se scólă și prin o vorbire, în care desfășură starea lucrului, disolvă sinodul și aviséză membrii, că după delăturarea acestei pedeci — când vor primi altă convocare sé binevoiască a se presenta de nou.

Voind a aduna scriptele de pe masa biroului, gendarmul le dechiară deținute.

Notarul A. Vlad cere ca cel puțin sé-l lase notișele de protocol luate acum, căci și așa numai dînsul șcie ce e în ele. Nu a voit. A cerut apoi revers despre actele confiscate.

Acéstă a făcut-o. A ordonat primarul sé se așede la masă și i'a dictat un „Elismervény“ în care recunôște că a deținut scriptele aflătore înaintea președintelui și a notarului și anume: Lista membrilor, programa, raportul protopresbiterului, raportul comitetului protopr. din anul 1897 și 1898, 2 protocoale de ale comitetului prot. din an. 1898, raportul epitropiei protopresbiterale, protocolul sinodal din anul trecut, notișă din protocolul sinodului present, protocoalele sinodelor parohiale din Banpotoc și Hărêu cari din întâmplare încă erau pe masă, apoi

o învilitore de hârtie ruptă din fóia „Néptanitók lapja“ fiind pe masă, încă au confiscat-o.

Cu aceștea sinodul s'a încheiat și membrii s'au depărtat.

Unul din cei presentii.

## Din România.

Interpelări la Cameră. B. Ștefănescu Delavrancea a anunțat d-lui președinte al consiliului și ministrul de externe, asupra vizitei ofișerilor români la Brașov, — următorela interpelare:

Am onóre a înterpela pe d. prim-ministru și ministrul de externe, și-l rog să bine-voiască a răspunde:

1) Ce crede d-sa despre veselele serbări ce au avut loc între ofișerii garnizônei din Ploesti și ofișerii garnizônei din Brașov.

2) Crede d-sa, că asemenea demonstrașiuni sunt în interesul cauzei Românilor de peste Carpați, cauză pentru care d-sa a roștit două discursuri în Senatul României și un al treilea în sala dela Orfeu?

3) Crede d-sa că chestiunea națională a întrat într'o fază așa de norocôsă, în cât primejdia, despre care vorbea d-sa cu atâta căldură, a încetat de a mai amenința neamul românesc?

DI Fleva a anunțat dlui ministru de externe următorela interpelare:

În urma desbaterilor publice cari au avut loc înaintea Curții cu jurași și cu care ocazie s'a constatat că cei trimiși înaintea judecătorei pentru devastăriile comise în Capitală au fost instigași și împinși la asemenea excese de agenși publici de politie, am onóre a înterpela pe d. ministrul de interne asupra acestui caz și îl întreb, ce măsuri a luat sau crede să ia în contra agenșilor publici, cari s'au abătut în mod atât de grav de la datoriile lor.

DI N. C. Aslan a adresat d-lui președinte al consiliului și d-lui ministru de instrucșiune următorela interpelări:

Am onóre de a înterpela pe d. ministrul de externe și președintele al consiliului de miniștri:

a) Asupra stărei chestiunei instituirei unui Mitropolit român în Macedonia.

b) Asupra alegerei Mitropolitului român Antim.

c) Asupra situașiunii și acțiunei reprezentanșilor Regatului român din Imperiul Otoman, cu privire la importantele interese nașionale române.

Am onóre a înterpela pe d. ministrul al instrucșiunii publice:

a) Asupra numărului și specia școlilor române din Macedonia, Epir și Alban'a.

b) Asupra importanței fondului atacat pentru subvenții de ori-ce natură în acele părți ale Imperiului Otoman.

c) Asupra modului de control cu privire la întrebunșarea acestui fond.

Lupta extra - parlamentară. Coaliția liberală-opoșițională a conchemat pe 27 c. o întrunire publică. Întrunirea s'a ținut în sala „Dacia“ și a fost cercetată de mens public din tôte clasele societășii. După ce s'a cetit o scrisóre a d-lui Aurelian, în care salută adunarea și apeléză din nou la unirea în sinul partidului nașional-liberal, au vorbit d-nii: P. Grădișteanu, G. A. Școrșescu, V. Morșun și N. Fleva, criticând toți fôrte aspru atitudinea guvernului actual. Adunare a votat apoi următorela motiune propusă de dl Fleva:

„Cetățenii capitalei, convocăși în numele partidului nașional liberal, întrunindu-se astăđi, 15 Martie în sala Dacia;

Auđind pe oratori; având în vedere crisa, prin care trece partidul nașional liberal, modul de revenire al acestui guvern, actele lui, și că întregul séu sistem de guvernare este în contra ăicere cu tradișiunile cari formează basa de existență a partidului;

Că, astfel, atât prin originea, cât și prin purtarea lui, acest guvern este străin de tot ce este nașional-liberal și democratic;

Cetățenii declară, că guvernul actual nu reprezentă partidul nașional-liberal și

n numele acestui partid, ei protestă în contra unei stăpâniri de fapt, făcând și reacționare.

Aprôbă în totul atitudinea liberalilor, uniți în scop de a pune capăt acestei stări, de lucruri, și se declară solidari cu dânșii în lupta întreprinsă pentru salvarea partidului național-liberal.

**Alegerea unui senator.** La alegerea de balotaj făcută Duminecă la Galați pentru col. I. de senat au votat 277 de alegători cu 13 mai mulți decât la primul scrutin.

Au obținut:

Dl G. Panu conservator 156 vot. ales.

Dl Pa vel Macri, naț.-liberal, 113 voturi. S'au anulat 8 buletine.

**Moartea unui senator.** „Epoca” scrie: O tristă veste din Iași. *Miltiade Tzoni*, senator, a murit subit.

Sâmbătă, d. Tzoni a vorbit la Senat susținând legea instrucției, seara a plecat la Iași, unde a sosit Duminecă dimineață, și Luni s'era a murit.

Decedatul suferea de vr'o doi ani de o grea boală de inimă.

Era un fervent liberal a făcut parte activă din disidența din 85-88 și acum a fost un cald apărător al actualei formațiuni guvernamentale.

## O ieremiadă maghiară.

Vreo-câteva fraze ocazionale au prins în timpul din urmă rădăcină în presa maghiară. Pe tema „Nem boldog a magyar” (nu e fericit maghiarul!) și „Nincs isten, nincs haza” (n'avem Dumnezeu nici țară!) s'au scris serii de articole melancolico-pesimistice, în cari ei de ei s'au desvilit și mărturisit păcate și corupții, ș'au infierat slăbiciunile morale și fizice.

Acum s'a mai încetățenit o frază de felul acesta, un motto potrivit pentru ieremiade. „Pusztuló magyarság” e cea mai nouă losincă, ce însemnează: Maghiarii pe ducă... Și unde, unde sunt pe ducă, unde trag de mărte bieții Maghiari?

Ne-o spune „Magyar Polgár”, noua foie guvernamentală din Cluj... „Intre românii!” Se înțelege că între Români, și încă între cei din Făgăraș și jur. Veți lunge, ce primejdiosii sunt statului României din Ungaria ei cuteză să absorbă pe Maghiari, cuteză să-i stergă din țara Făgărașului!...

Cel ce se jeluiesc astfel este un corespondent din Făgăraș al lui „Magyar Polgár” care atrage astfel atențiunea guvernului și a lui „Emke” ca să se intereseze de sorțea maghiarilor din Făgăraș, căci la din contra ei toți se vor strecura așa cu încetul în tabăra protopopului gr.-or. Iuliu Dan.

Și încăle dacă s'ar face uniți, bată-i să-i bată, tot ar mai fi nădejde, căci astfel tot ar rămâne mai aprôpe de némul unguresc, dar se se facă ei greco-orientali, — asta tot e prea mult.

Nostimul corespondent al foii maghiare, începe prin a spune, că a avut mai mulți muncitori în grădină. Apropiindu-se de unul l'a întrebat, cum îl cheamă. „Deju Alexe, dle”, i-a răspuns muncitorul. „Ah, așa a fost Dézsi Sándor”, dice corespondentul, „tatăl lui a fost soldat la Kossuth în paisopt, dar fiul este acum valah și e de legea valahă, căci umblă la biserica gr.-or. a protopopului Dan.”

Pe urmă s'a adresat corespondentul la un alt muncitor.

— „Cum te cheamă mci?” — „George Suciu, dle”, i a răspuns muncitorul.

— „Ah, așa a fost Szöcs Gyuri”, oftază corespondentul.

— „Dar esti tu valah și umblă la biserica protopopului Dan?”

— „Dar ce să fiu, unde să umblu?” răspune indignat muncitorul.

— „Ei, dar nici părinții tci, nici rude-nile tale n'au fost români nici-odată”, — obiecțiunea domnului.

— „Se pte dle, dar lucru stă cum și l'am spus, eu sunt Român.”

Și acum pornesc ieremiada.

„Da, într'adevăr lucrul stă astfel și nu tu esti de vină muncitorule, ci noi domnii maghiari. Căci voi aveți un „Progresul”

(societatea „Progresul” din Făgăraș. N. Redacțiunei) în care se conservă limba voastră românească. Voi aveți coruri bisericesti, care vă alimentează credința. Aveți o „Furnică”, (banca, Red.) care vă dă împrumuturi lesne. Aveți reuniunile de consum, care vă măsoră favorabil cele trebuincioase pentru culină.

„Voi aveți trainici conducători, cari veghiază astăzi asupra voastră. Spiritul de cohesiune, dragostea de limbă, de confesiune și convingerea politică sunt demnele aptitudini ale acestor conducători. Acest spirit îl cultivă cu perseveranță și zel. Ei știu foarte bine cum, ce și când se facă ceva pentru voi, muncitori români. Vă conving, vă alintă în nădejdi, er voi fi urmați, ca și turma pe păstor.

„Er côlea cândva, când din orașul frumos se vor cobori dnii nostri maghiari, conducătorii dela „Emke”, noi vom trage o cină festivă, vom toasta pentru poporul maghiar, vom mai vota pte 200 fl. pentru „Kisedov” și re bene gesta ne vom duce care în cătrău, cu acea patriotică convingere, că am făcut destul pentru maghiarismul din Făgăraș, care e pe ducă”...

Astfel se plânge un domn maghiar din Făgăraș cu lacrimi și suspine, er în inimă încercat cu invidie și față de modestele noastre progrese și față de bine conservatul nostru ném și a lui biserica.

## Noutăți.

**Chirotonire.** Escelenția Sa I. P. S. arce-piscop și metropolit *Miron Romanul* a chirotonit Duminecă pe diaconul *Georgiu Modran* presbiter pentru parochia a II din Poplaca; și pe clericul absolut *Georgiu Costin* de diacon.

**Reconstituirea despărțământului I. al „Asociațiunii”.** În urma convocării făcute de dl. V. *Onițiu*, delegatul comitetului central, despărțământul Brașov al Asociațiunii s'a întrunit Duminecă în adunare, pentru a se reconstitui. Adunarea după-cum serie *Gazeta Tr.* — n'a fost prea bine cercetată. După desahiderea adunării de cătră dl. delegat, dl Gr. Maior propune a se alege un comitet interimar, care să conducă afacerile până la toamnă, când se convõe adunarea generală a despărțământului, și se pro-vocă vechiul comitet a'și face cuvenita dare de semă. Adunarea n'a intrat la discuția propunerii dlui Gr. Maior, ci s'a ales un nou comitet; darea absolutului comitetului vechiu se ține în suspens, până când noul comitet va raporta asupra isprăvilor vechiului comitet, er adunarea gen. se va pronunța asupra lor. Totodată comitetul nou va funcționa până la toamnă, când toate comitetele despărțământelor vor avea a se reconstitui.

Noul comitet se constituie prin aclamațiune astfel: president *Andriu Bârcean*, membri în comitet: Gr. Maior, I. Săbădean, C. Aiser și N. Bogdan.

**Miseria ciangăilor.** Guvernul unguresc îndemnat de interesul maghiarisării încă în 1883 a colonizat în partea sudică a comitatului Timiș familii de ciangăi din Bucovina. Familiile aceste de coloniști se luptă acum cu fômea, căci aprôpe în fiecare an, dela colonizare încôce, Dunărea a inundat și nimic șământurile nenorociților ciangăi, er alte căi de a'și agonisi cele trebuincioase pentru trai nu au. Impozitele însă li se cer. Urmarea e că ciangăii se mută erășii în masse la Bucovina. Guvernul acum își bate capul pentru a găsi vre-o modalitate pentru împedecarea și curmarea emigrării.

**Lege de sclavi.** Fôia socialistă „Nép-akarat” a poreclit de „lege pentru slavi”, legea de mult sancționată, care regulează referințele de drept a muncitorilor și a dărilor acestora, și s'a năpustit vehement în poriră clasei proprietarilor. Procurorul a intentat proces de presă autorului articolului, *Wotticz Jakab*, o calfă de croitor. Procesul s'a pertractat zilele acestea înaintea curții cu jurati din capitală. Acusatul nu s'a înfățișat. Curtea însă, aflându-l vinorat, l-a osândit în contumaciam la patru luni pușcărie de stat și 100 fl. amendă.

**Gladstone — în agonie.** Marele bărbat de stat al Englezilor e pe marte. La stă-

ruințele lui, medicii i-au descoperit, că n'au nădejde a-i putea reda sănătatea. Descoperirea acosta de loc nu l'a deprimat. Gladstone suferă crâncen, și durerile numai musica i-le alină: Un membru al familiei și de și i-cântă câteva ceasuri la pian.

**Convocare.** Reuniunea femeilor rom. gr.-or. din Făgăraș și jur” își va ținea adunarea generală din est-an Duminecă în 3 Aprilie a. c. st. n. la orele 3. p. m. în sala de învățământ a școlei confes. gr.-or. din Făgăraș, la care p. t. dômne și domni membri precum și alți binevoitori sunt rugați a lua parte.

Obiectele:

1. Raportul general al comitetului.
2. Presentarea și censurarea rațiociniului reuniunii pe anul 1897.
3. Curenții.

Făgăraș, 18 Martie 1898.

Maria Dan,  
preș.

I. Berescu,  
secret.

**Autorul atentatului contra regelui Greciei,** a mărturisit judeului investigator, că intenția lui a fost, că — după-ce atentatul în potriiva regelui i va succede — să mērgă la casa ministrului *Dellyanis*, și să-i pună dinamită pentru al omori și pe el.

**Mulțămită publică.** Parochul *D. Russu* și epitropul *I. Podar* — la însărcinarea comunei bisericesti din *Șieul-mare* — aduc pe calea acosta mulțămite evlavioșilor credincioși de acolo dd. cantor *Ștefan Florița* și *Jacob German*, precum și soțiilor lor, cari au procurat pe sēma sf. biserici din *Șieul-mare* un rēnd de vestimente bisericesti în valoare de 70 fl. și o cădelniță în valoare de 15 fl.

## Bibliografie.

În tipografia arhidieceșană din Sibiu a apărut zilele aceste o broșură intitulată

## Dotățiunea Clerului.

Reflexiuni asupra proiectului de lege despre întregirea venitelor preoțesci de

ILIE DINURSENI.

Broșura se estinde pe 147 pagini și are următorul cuprins: Un studiu asupra proiectului de lege mai sus numit, care s'a publicat în mai mulți numeri ai „Telegrafului Român” din anul acesta. Memoriul dela 1850 al episcopului, mai târziu metropolitului *Andriu Baron de Șaguna*, asupra dotățiunii clerului; apoi proiectul de lege despre întregirea emolumentelor preoțesci și în urmă interesanta motivare, cu care ministrul cultelor și instrucțiunii publice a prezentat dietei acel proiect, și pe care diarele române au publicat'o numai în scurte excerpte.

Fiind chestiunea dotățiunii clerului actuală, credem, că autorul acestei broșure a făcut un bun serviciu biserecei române, dând ocaziune clerului a cunoșce cât mai de aprôpe numitul proiect care privesc. atât de deapropo sorțea lui. Este în interesul bisericii că proiectul să fie cunoscut în cercuri cât mai largi, deaceia o recomandăm mai ales atențiunii clerului nostru, precum și a acelora, cari se interesază de mersul afacerilor noastre bisericesti.

Se pte procura din Librăria Tipografiei Arhidieceșane Sibiu.

Prețul 1 coronă.

**Fôia pentru toți**, revistă enciclopedică populară și pentru familie sub direcția dlui *D. Stănescu*, apare în Bucuresci în fie-care Joi și conține 16 pagini text și frumoșe ilustrațiuni. Abonamentele pentru Austro-Ungaria: pe un an 6 fl., 1/2 de an 3 fl.

În nrul 16 din a. c. cuprinde: Cătră cetitori. — În Martie (poesie) de G. Demetrescu-Mugur. — Umanitate și progres, de I. Ilarie-Chendi. — Cel din urmă poet de I. S. S. — Pe stânci de V. Gilli. — Teatru, musică arte: Enescu de Arutnev. — Haydn și negustorul de note musicale. — Din țara glumelor, de O. Delajiu. — Primăvara de I. S. S. — Dicătură explicate de G. Coșbuc. Educațiunea; creșterea cea bună — „Tribuna Poporului”. — Extaz (poesie de

F. I. Becescu. — Trômsoe. Nôptea polară de G. B. Assan. — Distichuri grecesci de I. S. S. — Mitologie. — Felurimi. — Cronica agricolă. — Igienă. — Care e omortorul, roman de Alph. Moraux. — Carnetul doctorului. — Cronica științifică. Tribuna tinerimei. — Jocuri și petreceri etc.

## Reuniunea sodalilor români din Sibiu.

(Prima serată literară)

Sibiu 25 Martie n. 1898.

Comitetul Reuniunii sodalilor noștri au luat laudabila hotărâre de a ține în fie care lună câte o așa dișă sedință literară, cu care ocaziune membrii Reuniunii vor ceti bucăți alese, vor declama poesii acomodate, ear măestri cu atelier propriu și mai ales aceia, cari în decurs de mai mulți ani și-au câștigat cunoștințe mai vaste și temeinice mai moderne din breasla lor vor ținea prelegeri teoretice împreunate cu demonstrațiuni practice din specialitatea lor; tot la asemenea ocaziuni se vor ținea prelegeri despre purtai rea socolilor neapărate fie căru maeștru maderparte se vor înștrua la compunerea conturilor etc. etc.

Prima ședință de asemenea natură s'a ținut în localul Reuniunii Joi la 12/24 Martie c. sub conducerea presidentului *Victor Tordășanu*.

Cu plăcere constatăm, că la această primă sedință au participat un număr însemnat de măestri cu stimabilele lor soții, dșorele, sodali și un număr de clerici din seminarul „Andreian”.

După cuvântul presidial în care se arată pe larg marele folos ce'l pot trage sodalii români din astfel de ședințe membrul Reuniunii dl *Demetriu Axente*, culegător tipograf, (cunoscut publicului dela ultima reprezentatiune teatrală dată de Reuniunea sodalilor, unde a interpretat în mod escelenț rolul lui „Galuscu”) a cetit bucata *Mihalache Trămurișiu* din *Codul manierelor elegante*. Dl *Axente* se numără între cei mai deștepti membri ai Reuniunii; dsă prin cetirea bucății amintite a dovedit, că în orele sale libere se ocupă mult cu cetitul.

Vechiul membru dl *Constantin Dragoș*, maeștru păpucar, care este stabilit de preste 10 ani în Sibiu și care lucrează cu 10-15 calfe și cercetează târgurile din orașele cele mai îndepărtate aie Transilvaniei și care se bucură de cea mai bogată clientelă română din Sibiu și jur — a introdus auditorul în toate fazele prin care dsa a trecut până a ajuns maeștru cu atelier propriu. În timpul din urmă s'a deschis aici în Sibiu o școlă de model pentru introducerea păpucarilor în croitorie, în desemn etc. sub conducerea maeștrului păpucar *Zilich*. Școlă este subvenționată, în consecuență cei ce o cercetază nu solvesc nici în fel de taxe. La această școlă primesc instrucțiune învățacei, calfe și maeștrii. Dl *Dragoș* s'a înșcris îi dsa la această școlă făcând un curs de 6 săptămâni. Dsa ne a vorbit despre tot ce a învățat șn școlă lui *Zilich*, dovedind, că de când a făcut cursul de 6 săptămâni, la luarea măsurii pentru mușterii nu se mai folosește ca întrecut de măsurile altor mușterii, cari adeseori îl aduceau în neplăceri cu noii mușterii carora nu l'e putea potrivi în totdeauna ghețele; de atunci nu i-se mai întâmplă să strice materialul (talpa pielea etc.) de ore ce știe lua măsura după centi metru etc. Dl *Dragoș*, pre cinstea dsale fie zis, este cel dintăiu dintre maeștrii noștri păpucari, care și-a introdus cu începere din 1 Ianuarie c. purtarea de scôtă (despre materialul cumpărat folosit, despre suma investită în material, suma cheltuită cu calfele, pentru susținerea căsi, a învățaceilor, suma încasată din vânzări etc.) La discuțiune, cu plăcere constat, au luat parte și dl *Ioan Roșca*, maeștru pantofar și vechiul și zelosul controlor al Reuniunii și totodată fost elev al dlui *Zilich*.

După aceasta parte a sedinței, dl *Demetriu Axente* a declarat cu mult succes poesia „*Scara*” de G. Coșbuc și dialogul „*Despre căsătorie*” de Anton Pan, cea din urmă producând multă veselie între asistenți

La orele 10 s'era ședința a fost închisă încredințându-se comitetului alegerea zilei potrivite din luna viitoare pentru ținerea ședinței a 2-a literare, cu care ocaziunea maeștru proitor dl *Zaharie Voilean* ne va întreținea cu un discurs din breasla croitorului, cl *Ioan Baltes*, culegător tipograf, va ceti o piesă potrivită, ear cu declamațiuni ne va delecta culegătorul tipograf dl *George Mocean*, harnicul bibliotecar al Reuniunii.

Fie ca exemplul dat de Reuniunea sodalilor noștri se afle imitatori între Reuniunile surori din Transilvania și Ungaria.

Delamureș.

Nr. 42.

[48] 1-3

Of. paroch.

**Publicațiune de licitare.**

Repararea bisericii din Deal, protopresbiteratul Sebeșului se va da în întreprindere pe calea licitațiunii publice minuende în 7/19 Aprile, 1898 la 11 ore a. m. în școala confesională din Deal.

Prețul de strigare e stipulat la suma de 700 fl. conform punctului prim din condițiunile de licitare, cari dimpreună cu planul și preliminarul de spese se pot vedea ori când la oficiul parochial din Deal.

Intreprindătorii, cari doresc a licita au a depune o cauțiune de 100 fl. ér cauțiunea aceleuia, pre carele-l va adopta comitetul parochial și cu care se va încheia contractul va rămânea până după colaudarea reparației făcute.

Deal, în 9/21 Martiu, 1898 din ședința comitetului parochial.

Președinte :

Notariu :

Ioan Dura,

Nicolau Dura,

paroch.

capelan.

Vidi.

Sergiu Medean,  
protop.

Nr. 101/98.

[51] 1-3

protopresb.

**Concurs repetit.**

Neînsinuându-se concurenți la postul de capelan în parochia de clasa a III-a Noul sășesc cu filia Rondela, protopresbiteratul Sighișorei, — se publică prin acesta concurs nou cu termen de 30 de zile dela prima publicare în „Telegraful Român“.

Emolumentele împreunate cu acest post de capelan sunt jumătate din dotațiunea parochială anuală de 405 fl. 74 cr.

Informațiunii mai detaiate se pot lua dela oficiul proropresbiteral, eventual dela comitetul parochial concert.

Concurenții au a-și substerne petițiunile instruite conform legilor în vigoare în termenul deschis la subsemnatul oficiu protopresbiteral.

Sighișóra, 24 Februaru 1898.

Oficiul protopresbiteral gr.-or. al tract. Sighișorei în conțelegere cu comitetul parochial concertent.

Dimitrie Moldovan,  
protopop.

Din

**„Biblioteca pentru toți“,**

sub direcțiunea literară a d-lui D. Stăncescu au apărut până acum :

- Nr. 1 *Povești alese* de Andersen ;  
Nr. 2 *Pășerile noastre* (legende), de S. Fl. Marian ;  
Nr. 3 *Cântece și plângeri*, I. (poesii) de M. Zamfirescu ;  
Nr. 4 și 5 *Despre educație*, pe Herbert Spencer ;  
Nr. 6 *Icône șterse* (nuvele) de A. Vlahuță ;  
Nr. 7 *De prin veacuri*, I. (nuvele) de Carmen Sylva ;  
Nr. 8 *România, Roma, Piza* etc. de Michelet ;  
Nr. 9 *Castelul Peleş*, descrierea de Leo Bachelin ;  
Nr. 10 *Nuvele și schițe* de T. Maiorescu ;  
Nr. 11 *Din tinerețe* etc. nuvele de André Theuriet ;  
Nr. 12 *Nuvele* de M. Demetrescu ;  
Nr. 13 *Nuvele romane* de Duiliu Zamfirescu ;  
Nr. 14 *Antichitatea romană* de Wilkins ;  
Nr. 15 *Proză și poezii* de Gr. M. Alexandrescu ;  
Nr. 16 *Povestea vorbii* I. proverbe de Anton Pann ;  
Nr. 17 *Istoriore* de d-na Colomb ;  
Nr. 18 *Schițe umoristice* de Dumitru Teleor ;  
Nr. 19 *La ce visează fetele*, teatru de Alfred de Musset ;  
Nr. 20 *Legende istorice*, de D. Bolintineanu ;  
Nr. 21 *Ombra*, roman de Genevraye ;  
Nr. 22 *Căl. împrej. Odăii mele*, roman de Maistre-Havir ;  
Nr. 23 și 24 *Din viața meseriașilor*, nuvele de P. Bănățeanu ;  
Nr. 25 *Povestea vorbii* II. proverbe de Anton Pann ;  
Nr. 26 *Biografiile omenilor celebri* ;  
Nr. 27 *Antichitatea greacă* de Mahaffy ;  
Nr. 28—33 *Opere complete*, de Creangă ;  
Nr. 34 *Istorie*, de Jonescu-Gion ;  
Nr. 35 *La gura sobei*, snöve de Dumitru Stăncescu ;  
Nr. 36 *Povești de Crăciun* ;  
Nr. 37 *Proză și epigrame*, de Radu D. Rosetti ;  
Nr. 38 *Werther* roman de Goethe ;  
Nr. 39 *Povestea vorbii* II. (ultim.) proverbe de A. Pann ;  
Nr. 40 *De prin veacuri* II (ultim.) nuvele de Carmen Sylva ;  
Nr. 41 *Noțiuni asupra științelor* de Huxley ;  
Nr. 42 *Doruri și amoruri* I. poesii de Depărățeanu ;  
Nr. 43 și 44 *Modele de discursuri rom.* de Adamescu ;  
Nr. 45 *Doruri și amoruri*, II. (ultim.), poesii de Depărățeanu ;  
Nr. 46 *Dușmanii nostri*, de Dr. Urechia ;  
Nr. 47 *Cântece și plângeri* II. (ultim.) poesii de M. Zamfirescu ;  
Nr. 48—49 *Modele de discursuri străine* de Gr. Adamescu ;  
Nr. 50 *Convorbiri despre artă*, I. de Pecaut și Baude ;  
Nr. 51 *Din gona vieții* I., nuvele și poesii de A. Vlahuță ;  
Nr. 52 *Prietene* roman de François Coppée ;  
Nr. 53 *Doi trandafiri*, nuvele de Wildenbruch ;  
Nr. 54 *Patriotul*, morală de Bourde ;  
Nr. 55 *Din inimă*, poesii de Radu D. Rosetti ;  
Nr. 56 *Convorbiri despre artă* II. (ultim) de Pecaut și Baude ;  
Nr. 57 *Din goana vieții* II. nuvele de A. Vlahuță ;  
Nr. 58 *Schițe ușore* de Caragiale ;  
Nr. 59 *Din gona vieții*, III. (ultim) nuvele de A. Vlahuță ;  
Nr. 60 *Manon Lescaut*, I. roman de Abatele Prévost ;  
Nr. 61 *Trotoarul Bucur.*, nuvele de D. R. Rosetti (Max) ;  
Nr. 62 *Enoch Arden*, poemă de Tenyson ;  
Nr. 63 *Satire și teatru* de D. C. Ollanescu (Ascanio) ;  
Nr. 64 *Spre primăvară* poesii de Costin ;  
Nr. 65 *Manon Lescaut* vol. II. roman de Prévost ;  
Nr. 66 *Manon Lescaut*, vol. III (ultim.) de Prévost ;  
Nr. 67—69 *Minunile universului*, vol. I. II. III. istoria naturală ;  
Nr. 70 *Legenda țeranilor* de P. Dulfu ;  
Nr. 71 *Ce este frumuseța*, artă de Const. Stăncescu ;  
Nr. 72 *Cugetări noi asupra popoarelor vechi*, *Egiptul*, geografie de Buzoianu ;  
Nr. 73—74 *Dan* partea I. roman de A. Vlahuță ;  
Nr. 75 *Armonii intime*, poesii de A. Sihleanu ;  
Nr. 76—77 *Dan*, partea II. roman de A. Vlahuță ;  
Nr. 78 *Ginerele lui Poirier*, de Augier & Sandeau ;  
Nr. 79 *Nastratin Hoge* de A. Pann ;  
Nr. 80—84 *Ciocoi vechi și noi*, roman de Filemon ;  
Nr. 85 *Biografiile scriitorilor rom.* de Adamescu ;  
Nr. 86 *Ce povestesc pădurea*, nuvele de Putlitz ;  
Nr. 87 *Berberii Hesperidele*, geografie de G. T. Buzoianu ;  
Nr. 88—89 *Denisa* teatru de Duma (Al. fiul) ;  
Nr. 90 *Poeme*, de H. G. Leca ;  
Nr. 91 *Geniile științei și industriei*, biografii de Gastineau ;  
Nr. 92 *Sincere*, poesii de Radu D. Rosetti ;  
Nr. 93—94 *Povestea lui Moș Albu* de A. Pann ;  
Nr. 95 *Cartagena-Cyrena*, geografie de G. T. Buzoianu ;  
Nr. 96—97 *Paul și Virginia*, roman de B. de St. Pierre ;  
Nr. 98 *De demult*, poesii de Stavri ;  
Nr. 99 *Apostol*, poemă de Petöfi ;  
Nr. 100 *Carte de chipuri fără chipuri*, povești de Andersen ;  
Nr. 101—110 *Dicționarul francez-român* de Urechia ;  
Nr. 111 *Poesii* de Th. M. Stoenescu ;  
Nr. 112—113 *Introducere la studiul Științelor fizice* de Morand ;  
Nr. 114 *Limbiștea suflătescă* de Seneca ;  
Nr. 115 *Alte schițe umoristice* de Dumitru Teleor ;  
Nr. 116—117 *Lubire* de Vlahuță ;  
Nr. 118 *Fleacuri*, amintiri duiöse, schițe și novelete de V. Pop ;  
Nr. 119 *Robia Peleşului* de Carmen Sylva, traducere de Elena Radu Rosetti ;  
Nr. 120 *Un leu și un zlot*, comedie într'un act (localizare) de D. Rosetti ;  
Nr. 121—122 *Notițe și fragmente literare* de I. L. Caragiale ;  
Nr. 123 *Teatru* (vol. II) de R. D. Rosetti (Max) ;  
Nr. 124 *Intrebuintarea vieții* de I. Lubbok ;  
Nr. 125 *Povestea Mavroghenescă* de Pitarul Hristache ;  
Nr. 126—127 *Poesii* de Bălăcescu ;  
Nr. 128—137 *Codul civil-român*, adnotat de Hamangiu ;  
Nr. 138 *Suspine* (poesii populare din Basarabia) de George Madan.

Un număr costă 16 cr.

Se află de vânzare în

Librăria Tipografiei archidiececane, Sibiu.

Cel mai eficace MIJLOC DE CASĂ, pentru a regula mistuirea, pentru a produce o circulațiune regulată a sângelui, pentru a depărta părțile stricate și defectuoase ale sângelui (condițiunile esențiale pentru susținerea sănătății) precum și pentru delăturarea repede și sigură a bolilor de stomach d. e. lipsa de apetit, rigăitul, vânturi, grătă, dureri de stomach și fole, sgări de stomach, îngreunarea stomachului cu bucate, flegmă, congestiuni de sânge, hemoroide, bôle femeiești, bôle de intestine este de 40 ani probat

BALSAMUL DE VIAȚĂ al Dr. ROSA.

din farmacia lui B. FRAGNER în Praga 203-III.

Acesta favorisează întreg actul mistuirei, produce un sânge sănătos și curat și este un remediu de casă popular probat, sigur și estins.

1 sticlă 50 cr., 1 sticlă duplă 1 fl.  
Prin postă 20 cr. mai mult.

Pentru mântuirea de ori-ce aprinderi, răni și umflături, se folosese cu succes sigur la inflamare, opirea laptelui și întărirea peptului țitelor) femeesci, la întărcare, la abscese, noduri, puröie (Eiterpasteln) carbuncule, la răni și sgei la degete, la întări-turi, umflături, uime etc. de 50 ani probată [50] 1-30

Alifia de casă de Praga

Vindecarea se face fără dureri prin influenza alinătoare a alifiei.

În doze à 25 și 35 cruceri.  
Pe postă plus 6 cr.

**Atențiune!** Fiecare să cöră numai preparate originale din farmacia lui B. Fragner în Praga și să observe, ca tóte părțile invilitörei balsamului Dr. Rosa să fie provödate cu alăturata marcă rotundă de scutire, asemenea tóte părțile invilitörei alifiei de casă de Praga pörtă marca de scutire în trei unghiuri alăturată!



Ori-cine îmi anunță o falsificăre primesce o remunerațiune!

Mii de scrisori de recunoscință stau la dispoziție spre vedere.

Depozite în farmaciile I. Török, Budapesta. A. Egger, Budapesta, apoi în Sibiu la E. Rumler, K. Müller și K. M. Herzberg.

Depozitul principal B. FRAGNER, farmacie „la vulturul negru“ în Praga, al producătorului colțul stradei Spornier Nr. 203.

ESPEDITII CU ÎNTORCEREA POSTEI.

**Vestitele**

Seminte de flori și legumi

ale lui [13] 16-17

**Mauthner**

în pachete închise, legal garantate cu marca de apărare împotocolată

„Ursul“

se pot căpeta în tóte bęcăniile și ferăriile mai mari.

NB. Numai pentru pachetele închise, provödate cu figura ursului și signate cu numele Mauthner, cum arată figura alăturată, ia firma Edmund Mauthner în Budapesta, strada Andrassy 23, garanție deplină, că-s seminte prospete și veritabile.

1898

Vetés ideje: Augusztus és szeptember.

Ültetés távolsága: 15—20 cm.

Talaj minőség: jól trágyázott.

Mauthner-féle magvak.

Aussaatzeit: im August und September.

Pflanzweite: 15—20 Cm.

Bodenbeschaffenheit: Gut gedüngt.